

DOMENIE XXXI «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade Sal 37,22-23

Signôr, no sta bandonâmi;
Diu gno, lontan no sta restâmi.
Spessee a judâmi, Signôr, mê salvece.

Colete

Diu onipotent e bon di cûr,
che tu ur fasis ai tiei fedêi il regâl di servîti in maniere degne e sante,
danus la gracie di cori cence nissun impediment
viers di ce che tu nus imprometis.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Sap 11,22-12,2

Tu tu âs dûl di ducj. Tu tu ur vuelis ben a dutis lis robis ch'a son.

Dal libri de Sapience
Signôr, il mont intîr al è denant di te
tant che pulvin su la staderie,
e tant che une gote di rosade ch'e cole su la tiere denant di.
Tu tu âs dûl di ducj, parcè che tu puedis dut,
e tu dismenteis i pecjâts dai oms par che si mendin.
Tu tu ur vuelis ben a dutis lis robis ch'a son
e no tu âs in asse nuie di ce che tu âs fat,
parcè che se tu odeassis alc,
no tu lu varessis nancje dât dongje.
E cemût podaressie jessi une robe, se tu no tu vuelis,
o durâ ce che nol è stât clamât di te?
Ma tu tu âs dûl di dutis lis robis, parcè che a son tôs,
Signôr, che tu i tegnis a la vite.
Il to spirt incorutibil al è in dutis lis robis.
Par chest tu cjastiis a planc a planc chei ch'a colin
e tu ju corezis, ricuardantjur lis robis là ch'a pecjin,
par che, liberâts de tristerie, a crodin in te Signôr.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 144

R. La glorie di Diu al è l'om ch'al vîf.

O vuei laudâti, gno re e gno Diu,
o vuei benedî il to non in eterno e par simpri.
O vuei benedîti une di daûr chê altre
e laudâ il to non. **R.**

Il Signôr al è pazient e di boncûr,
pegri tal inrabiâsi e splendit te misericordie.
Al è bon cun ducj il Signôr,
il so afiet al rive sun dutis lis sôs voris. **R.**

Che ti laudin, Signôr, dutis lis tôs creaturis,
che ti benedissin ducj i tiei fedêi.

La glorie dal to ream ch'a contin,
dal to sflandôr ch'a fevelin. **R.**

Che ur fasin cognossi ai fîs dai umign la sô potence,
il sflandôr dal so ream e la glorie.
Lui al ten sù chei ch'a clopin,
al torne a jevâ sù chei ch'a son colâts. **R.**

SECONDE LETURE 2 Ts 1,11-2,2

Ch'al sedi glorificât il non dal Signôr nestri Gjesù in vualtris, e vualtris in lui.

De seconde letare di san Pauli apuestul ai Tessalonicês
Fradis, nô o prein simpri par vualtris, par che il nestri Diu us fasi degns de sô clamade e cu la sô
potence al colmi dute la vuestre volontât di ben e dute la vore de vuestre fede, par che in vualtris al
sedi glorificât il non dal Signôr nestri Gjesù e vualtris in lui, par glorie dal nestri Diu e Signôr Gjesù
Crist.

Cumò us prein, fradis, sul cont de vignude dal Signôr nestri Gjesù Crist e de nestre riunion cun lui,
di no lassâsi impressionâ cussì a la svelte tal vuestri spirt e nancje spaventâ parvie di rivelazions
profetichis, di discors o di une letare che us vaessin mandade nô, come se la zornade dal Signôr e
fos propit par rivâ.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Is 61,1

R. Aleluia, aleluia.

Il spirt dal Signôr Diu al è parsore di me,
mi à mandât a puartâur la buine gnove ai puars.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 19,1-10

Il Fi dal om al è vignût a cirî e a salvâ ce ch'al jere pierdût.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, Gjesù, jentrât te citât di Gjerico, le passave fûr par fûr. E ve che un om di non Zacheo,
ch'al jere sorestant dai publicans e siôr, al cirive di viodi cui ch'al jere Gjesù, ma nol rivave; di fat e
jere un disordin di int e lui al jere masse piçul. Alore al corè indenant e, par rivâ a viodilu, si
rimpinà su par un sicomôr, parcè che Gjesù al scugnive passâ par li. Gjesù, cuant che al rivà sul
puest, al alçà i vôi e i disè: «Zacheo, dismonte svelte, che vuê o ai di fermâmi in cjase tô». Al spesseà
a dismontâ e lu acetà dut content. Viodint une tâl, ducj a bruntulavin: «Al è lât a lozâsi in cjase di
un pecjadôr!». Ma Zacheo, jevant in pîts, i disè al Signôr: «Signôr, jo ur doi ai puars mieze de mê
robe e, s'o ai robât, o torni cuatri voltis tant». Gjesù i rispuindè: «Vuê la salvece e je jentrade in
cheste cjase, parcè che ancje lui al è fi di Abram. Che di fat il Fi dal om al è vignût a cirî e a salvâ
ce ch'al jere pierdût».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Chest sacrifici, Signôr, ch'al sedi par te une ufierte monde
e par nô la sante liberalitât de tô misericordie.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion cf. Sal 15,11

Tu mi âs fat cognossi il troi de vite,
denant di te gjonde fin parsore il cjâf, Signôr.

Daspò de comunion

Che si fasi sintî simpri plui in nô, Signôr, la vore de tô fuarce,
par che, sostentâts cui sacraments dal cîl,
si preparìn a ricevi ce ch'a àn imprometût.
Par Crist nestri Signôr.